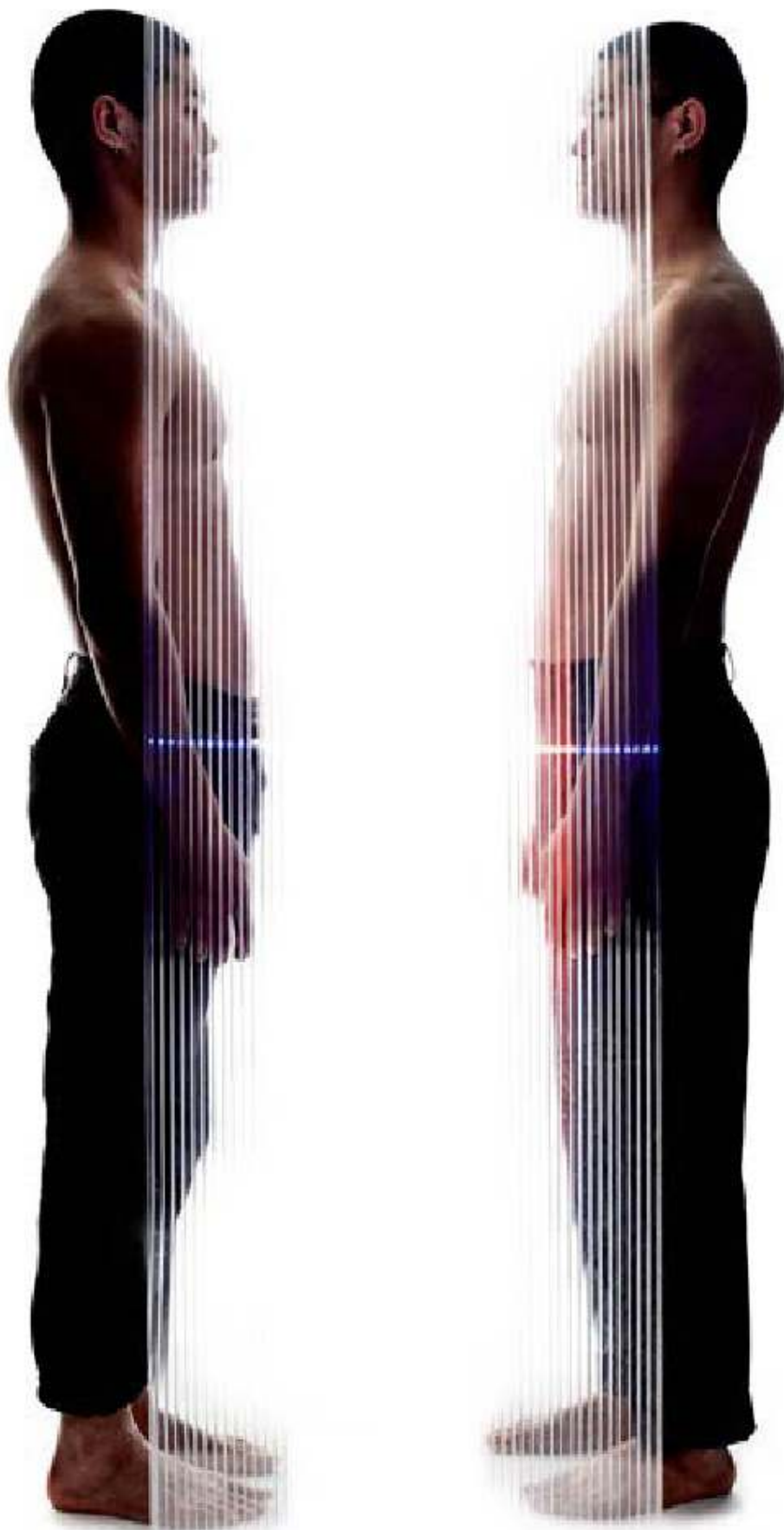


FAR EAST FILM FESTIVAL 20

EVENTI
20 - 29 aprile 2018



GAMES



GIOCORIENTE

By Dario Toffoli, Archivio Italiano dei Giochi

ITA Avrete tutti la possibilità di divertirvi con i giochi orientali tradizionali e moderni, grazie alla presenza di moltissimi tavoli dimostrativi. Ci saranno: il go con Higashikita grazie a Go Club Friuli Venezia Giulia e i suoi Goban; lo shogi a cura dell'Associazione Italiana Shogi; il Mahjong spiegato dalla Federazione Italiana di Mahjong e la Tana dei Goblin di Palmanova presenterà giochi moderni a tema orientale. Oltre a queste, vi aspettano numerose altre attività, tutte da scoprire!

ENG *Participants will have the opportunity to enjoy traditional and modern oriental games, including go with the Higashikita Friuli Venezia Giulia Go Club and its Goban, shogi with the Italian Shogi Association and Mahjong, explained by the Italian Mahjong Federation, while Palmanova's Goblin's Lair will present modern oriental-themed games. All this and much more besides is just waiting to be discovered!*

🕒 **MAR/TUE 24, 15.00-18.00**
📍 **LUDOTECA COMUNALE**

INCONTRO ANIME E CINEMA

By Asian Fist

ITA Manga, videogames e cinema sono universi strettamente connessi, principalmente per motivi commerciali, ma non solo. L'intermedialità in Asia e in particolare in Giappone, è ormai normale pratica di consumo, spesso votata al maniacale rispetto dell'opera originale. Anche nel nuovo ricchissimo cinema cinese gli adattamenti e gli scambi tra media si stanno sviluppando in modalità sempre più radicali. L'incontro cercherà di dare al pubblico una presentazione generale di come si collegano questi universi e degli esiti di questi collegamenti.

ENG *Manga, videogames and cinema are tightly connected worlds, mainly, but not exclusively, for commercial reasons. Intermediality in Asia and in Japan in particular, is now a normal practice, usually voted to extreme loyalty to the original idea. In the new and rich Chinese cinema the adjustments and the exchanges between medias are being developed in more and more radical ways. This meeting will give the audience a general introduction on how these different worlds combine and the results from the possible connections between them.*

🕒 **MER/WED 25, 11.00-12.00**
📍 **GALLERIA TINA MODOTTI**

GIOCHI DI CARTE COLLEZIONABILI

COLLECTABLE CARD GAMES

By The King of Games Snc Udine

ITA Intrattenimento garantito per giovani e adulti con le dimostrazioni dei giochi di carte collezionabili ufficiali! Avrete la possibilità di scoprire i giochi Yu-Gi-Oh!, Cardfight!! Vanguard, Pokémon, Dragon Ball Super Card Game e The Caster Chronicles. Ogni giocatore, al termine dell'attività dimostrativa, riceverà un omaggio del gioco interessato e un buono sconto da poter utilizzare nel negozio The King of Games in Via Aquileia, 15/a (Udine).

ENG *Guaranteed entertainment for youngsters and adults alike with demonstrations of official collectible card games! Visitors will have the opportunity to discover games like Yu-Gi-Oh!, Cardfight!! Vanguard, Pokémon, Dragon Ball Super Card Game and The Caster Chronicles. At the end of the event, each player will receive a free gift related to the games in play and a discount voucher for the The King of Games store in Via Aquileia, 15/a in Udine.*

🕒 **MER/WED 25, 10.00-19.00**
📍 **SALONE DEL POPOLO**

INCONTRO IL GIOCO NEI FILM ASIATICI THE GAME IN ASIAN CINEMA

By Dario Toffoli, Archivio Italiano dei Giochi

ITA Un viaggio nel mondo dei più importanti giochi orientali, attraverso la proiezione di scene tratte dai film asiatici, accompagnato da una chiacchierata sull'importanza del gioco all'interno del cinema orientale. L'appuntamento sarà coordinato da Dario De Toffoli (responsabile dell'Archivio Italiano dei Giochi), Massimo Tonizzo (giornalista della Nuova Venezia, esperto di giochi e cinema) e Maria Roberta Novielli (professoressa di Storia del Cinema Orientale dell'Università di Udine e Venezia). Durante l'incontro saranno esposti i tavolieri dei giochi citati.

ENG *A journey into the world of the most important Asian games through the screening of clips from Asian films accompanied by a talk about the importance of the game in Asian cinema. The event will be coordinated by Dario De Toffoli (head of the Italian Games Archive), Massimo Tonizzo (Nuova Venezia journalist and games and cinema expert) and Maria Roberta Novielli (professor of Asian Cinema History at the University of Udine and Venice). The games mentioned in the talk will also be on display*

🕒 **MER/WED 25, 14.30-16.00**
📍 **GALLERIA TINA MODOTTI**